



# Panorama de la encuesta regional de la CEPAL sobre clasificaciones internacionales estadísticas



NACIONES UNIDAS

CEPAL

Santiago- Chile 20-22 Mayo 2025

**Alejandra Ovalle**

Comisión Económica para América Latina y el Caribe

# CUCI: Problemas adopción/adaptación

---

12 respuestas se obtuvieron y 8 no presentaron problema

- En general, la adopción de la CUCI Rev. 4 no presentó obstáculos significativos para la mayoría de los países o agencias.
- Los desafíos principales estuvieron relacionados con:
  - La correlación entre distintas versiones del Sistema Armonizado (SA).
  - La gestión de códigos más detallados (mayor granularidad).
  - La precisión en la codificación para asegurar una asignación correcta.



NACIONES UNIDAS

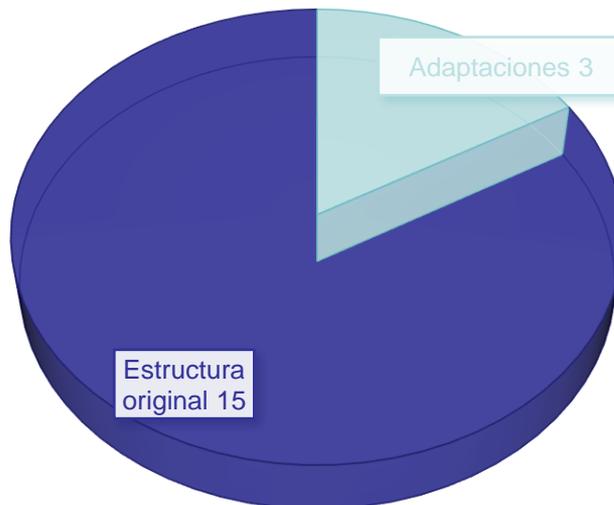
CEPAL

# CUCI: Problemas durante la aplicación

9 respuestas se obtuvieron y 4 no presentaron problema

Aunque varios países no reportaron problemas, otros enfrentan desafíos relevantes, especialmente:

- Desactualización de la CUCI frente a los cambios del SA.
- Problemas técnicos de codificación y correlación.
- Dificultades metodológicas por la alta agregación de categorías.
- Brechas de capacitación técnica del personal



Solo 3 países respondieron

•Mantienen la estructura de clasificación internacional hasta el nivel de subclase, e incluso la amplían con aperturas adicionales para adaptarse a contextos locales (como en Costa Rica).

•2 países **elaboran tablas comparativas** y 1 no.



NACIONES UNIDAS

CEPAL

# CGCE: Problemas adopción/aplicación

---

**Problemas de adopción y adaptación se obtuvieron 11 respuestas, de las cuales 2 no hacían uso de CGCE, 3 no tenían problemas.**

Los principales desafíos están vinculados a:

- Ausencia de documentación en idioma local (español)
- Dificultades técnicas para mapear versiones (Rev. 4 a Rev. 5)
- Falta de claridad jerárquica en los códigos
- Problemas de compatibilidad con sistemas como Eurotrace

**Problemas de aplicación del clasificador se obtuvieron 8 respuestas de las cuales 1 no lo utiliza y 2 no tuvieron mayores problemas.**

- Falta de herramientas de apoyo (como tablas de conversión claras)
- Problemas de interoperabilidad entre clasificaciones
- Complejidad para codificar a cierto nivel de detalle
- Dificultades para mantener la trazabilidad de series históricas



NACIONES UNIDAS

CEPAL



NACIONES UNIDAS

CEPAL

[www.cepal.org](http://www.cepal.org)